

Germany-Karlsruhe: Catenary's construction works

OJ S 88/2018 08/05/2018

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: KASIG – Karlsruher Schieneninfrastruktur-Gesellschaft mbH

Postal address: Kriegsstraße 100

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Postal code: 76133

Country: Germany

Contact person: KASIG Vergabestelle

E-mail: sven.ziegler@kasig.karlsruhe.de

Telephone: +49 721 / 133-5591

Fax: +49 721 / 133-5599

Internet address(es):Main address: www.kasig.infoAddress of the buyer profile: www.kasig.info/ausschreibungenvergaben.html**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://pr.projectline.de?k=bc80ae4ac0d54654>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung/Montage der Fahrleitungsanlagen und Beleuchtungsabspannung für die Tunnelstrecke im Stadtbahnprojekt Kombilösung Karlsruhe – Stadtbahn in der Kaiserstraße mit Südabzweig

II.1.2. Main CPV code

45234160 Catenary's construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse durch das Projekt „Kombilösung Karlsruhe“ wird im Zuge des Teilprojektes „Stadtbahntunnel Kaiserstraße mit Südzweig“ ein Stadtbahntunnel mit 7 unterirdischen Haltestellen gebaut.

Die ersten Haltestellen und die Rampen werden Anfang 2017 im Rohbau fertiggestellt. Es sollen daher nun die Ausbauarbeiten beginnen.

Im Zuge der Ausführung der Ausbaugewerke sollen Fahrleitungsanlagen und die Abspannung der Beleuchtung in den Haltestellen eingebaut werden.

Die Ausschreibung umfaßt im Wesentlichen folgende Leistungen:

- Lieferung und Montage von Fahrleitungsanlagen für einen 2 gleisige, ca. 3.9 km langen Tunneltrasse mit unterirdischen Gleisdreieck und Anschluss an den oberirdischen Bestand,
- Lieferung und Montage von Beleuchtungsabspannungen in 7 unterirdischen Haltestellen einschl. der erforderlichen Wand- und Deckenhalter

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234160 Catenary's construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Main site or place of performance: Karlsruhe

II.2.4. Description of the procurement

Das Projekt umfasst die Liefer- und Montagearbeiten für das Gewerk Fahrleitung und Abspannung Haltestellenbeleuchtung für die 7 unterirdische Haltestellen und den ca. 3,4 km langen Tunnel mit seinen 3 Rampen des Teilprojektes 1.

- Erstellen aller erforderlicher Planunterlagen und statischer Berechnungen,
- Erstellen der Dokumentation und aller Revisionsunterlagen.

Fahrleitung:

- ca. 8 300 m Rillenfahrdraht AC 120 CuAg0,1 (RiS 120) EN 50149,
- ca. 16 300 m Tragseil Kupfer 150 mm², DIN 48201 – E-Cu,
- ca. 7 900 m Erdungsseil 120 mm² CU-ETP an Tunneldecke montieren,
- ca. 200 Rohrauslegerstützpunkte,
- ca. 560 Decken und Rollenstützpunkte im Tunnel

Abspannung Beleuchtung Haltestellen:

- ca. 12 300 m Stahlseil D = 5-8 mm mit verschiedenen Wand- und Deckenbefestigungen.

Die o.g. Leistungen geben nur einen Überblick zum vorgesehenen Leistungsumfang, sie stellen jedoch nicht das gesamte Leistungsbild dar.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 17/09/2018 End: 30/04/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Geeignet zur Durchführung der ausgeschriebenen Bauleistungen und damit zur Angebotsabgabe sind nur Bieter, die einen qualifizierten Nachweis der Fachkunde, der Leistungsfähigkeit und der Zuverlässigkeit erbringen. Dieser ist unter Zuhilfenahme der Formblätter 1 bis 3 der Verdingungsunterlage sowie durch Vorlage bzw. Abgabe der geforderten Nachweise und Erklärungen zu erbringen.

Alle Nachweise müssen aus Projekten in jüngerer Vergangenheit stammen. Das heißt, dass die Abnahme der als Referenz angegebenen Leistungen des Bieters nicht älter als 8 Jahre sein darf, bezogen auf den Angebotsabgabetermin.

Ältere Referenzen und solche aus nicht den Vorgaben der Allgemeinen Verdingungsunterlage entsprechenden Projekten oder Leistungen werden in allen Eignungskategorien nicht berücksichtigt.

Die Prüfung der Eignung erfolgt auf Grundlage der Angaben und Nachweise der Bieter hinsichtlich ihres Unternehmens (Formblatt 1 und 1.1), ihrer wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit (Formblatt 2) sowie ihrer technischen Leistungsfähigkeit (Formblatt 3) durch die vorgelegten Referenzschreiben. Die Bewertung erfolgt mittels der den Verdingungsunterlagen beiliegenden Bewertungsmatrizen.

Diese Unterlagen erlauben eine Bewertung hinsichtlich folgender Kategorien mit unterschiedlicher Wichtung:

Erfahrungen in der Abwicklung Fahrleitungsprojekte.

Erfahrungen im Bereich Bau von Fahrleitungsanlagen.

Nachweis ausreichender Personalkapazitäten sowie eine erfolgreiche Abwicklung im Zeitplan. Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit.

Die jeweiligen Kriterien werden je nach Erfüllungsgrad mit „nicht erfüllt“, „bedingt erfüllt“ oder „voll erfüllt“ bewertet. Eine Erläuterung der Voraussetzungen für das Erreichen der jeweiligen Erfüllungsgrade erfolgt in den Formblättern und/oder Matrizen.

Neben den in Formblatt 1 geforderten Angaben hat der Bieter sämtliche Nachweise und Unterlagen gem. Formblatt 1.1 vorzulegen. Die vorgelegten Unterlagen dürfen zum Zeitpunkt der Absendung des Angebotes nicht älter als 3 Monate sein. Von Bieter, die ihren Sitz nicht in Deutschland haben, sind entsprechende Bescheinigungen des Herkunftslandes nebst beglaubigter Übersetzung in die Deutsche Sprache vorzulegen.

Folgende Nachweise sind durch den Bieter vorzulegen:

- Aktueller Auszug aus dem Handelsregister (Handwerksrolle, Verzeichnis der Handwerkskammer, Register der IHK) des Sitzes der Bieter,
 - Nachweis der Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft bzw. für Bieter, die ihren Sitz nicht in der Deutschland haben, Vorlage einer Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers,
 - Bestätigung des Versicherers des Bieters über das Bestehen einer Betriebshaftpflicht, die Personenschäden bis min. 3 Mio. EUR und sonstige Schäden bis min. 5 Mio. Euro abdeckt.
- Durch den Bieter sind dem Angebot als Nachweis zum Formblatt 1.1 Eigenerklärungen dahingehend beizufügen, dass:
- sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.
 - die verantwortlichen Personen keine schweren Verfehlungen begangen haben, die die Zuverlässigkeit der Bieter in Frage stellen.
 - die Zahlungsverpflichtungen für Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt sind.
 - die verantwortlichen Personen keine schweren Verfehlungen begangen haben.
 - die Zahlungsverpflichtung (Finanzamt, Krankenkasse, usw.) ordnungsgemäß erfüllt sind.
 - Verknüpfung mit anderen Unternehmen.
 - Einhaltung der Tariftreue und Mindestentgeltverpflichtung (Bestätigung KEV 179.3 und BVB, siehe Verdingungsunterlagen).
- Der AG ist berechtigt, zu den Erklärungen Nachweise des zuständigen Finanzamtes und der Krankenkassen Sozialversicherungsträger bzw. sonstiger zuständiger Institutionen zu verlangen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter hat in Formblatt 2 die Angaben zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zu machen.

- Durchschnittlicher Gesamtjahresumsatz des Bieters / der Bietergemeinschaft in den letzten 3 Geschäftsjahren (mind. 5 Mio. EUR/Jahr),
- Aktueller Personalstamm fest angestellte Mitarbeiter des Bieters /der Bietergemeinschaft (min. 25 P/Jahr),
- Durchschnittlicher Jahresumsatz des Bieters / der Bietergemeinschaft in den letzten 3 Geschäftsjahren im Bereich Montage von Fahrleitungsanlagen (möglichst $\geq$ 2 Mio. EUR /Jahr),
- Aktueller Personalstamm fest angestellter Mitarbeiter des Bieters / der Bietergemeinschaft im Bereich Montage von Fahrleitungsanlagen (möglichst $\geq$ 20 P),
- Aktueller Personalstamm fest angestellter Mitarbeiter des Gesamtunternehmens des Bieters / der Bietergemeinschaft im Bereich „Werk- und Montageplanung“ sowie Revisionsplanung von Fahrleitungsanlagen (möglichst $\geq$ 5 P),
- Aktuelle Anzahl der zur Verfügung stehenden Oberleitungsmontagefahrzeugen des Bieters / der Bietergemeinschaft ($\geq$ 2 St.).

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Durchschnittlicher Gesamtjahresumsatz des Bieters / der Bietergemeinschaft in den letzten 3 Geschäftsjahren (mind. 5 Mio. EUR/Jahr)
- Aktueller Personalstamm fest angestellte Mitarbeiter des Bieters /der Bietergemeinschaft (min. 25 P/Jahr)
- Aktuelle Anzahl der zur Verfügung stehenden Oberleitungsmontagefahrzeugen des Bieters / der Bietergemeinschaft ($\geq$ 2 Stk)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der technischen Leistungsfähigkeit und der Zuverlässigkeit /Termintreue/ Kostentreue / Leistungsqualität sind vom Bieter 2 Referenzschreiben der Auftraggeber für bereits fertiggestellte Fahrleitungsanlagen im Bereich von Straßen-, U- oder Stadtbahnprojekte vorzulegen.

Zu folgenden Leistungen sollten die Referenzschreiben Auskunft erteilen:

Leistungsbereich Lieferung und Montage von Fahrleitungsanlagen:

- A – Leistungsqualität im Bereich Lieferung und Montage von Fahrleitungsanlagen.
- B – fachliches Know How im Bereich Lieferung und Montage von Fahrleitungsanlagen.
- C – Qualität der Planung, insbesondere der Werk- und Montageplanung für Fahrleitungsanlagen.
- D – Zuverlässigkeit.
- E – Termintreue bei der Leistungserbringung.
- F – Kooperationsbereitschaft bei der Koordinierung der Ausführungsleistungen mit anderen Gewerken.
- G – Kostentreue und Nachtragsverhalten.

Die Referenzschreiben müssen Aussagen speziell zu den einzelnen Wertungskriterien enthalten, ansonsten erfolgt keine Wertung des Referenzschreibens hinsichtlich des nicht genannten Wertungskriteriums.

Die Referenzen müssen aus Straßen-, U- oder Stadtbahnprojekte stammen und einen Mindestauftragswert des Bieters für die ausgeführte Leistung von 1,0 Mio. EUR ausweisen. Mindestens 1 Referenzprojekt muss eine Fahrleitungsanlage mit einem Tunnelabschnitt beinhalten. Die Referenzen müssen aus einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union oder der Schweiz stammen. Es werden nur Referenzen mit einer Abnahme der ausgeführten Leistungen innerhalb der letzten 8 Jahre (ab 2010) gewertet.

Die Referenzschreiben sind in deutscher Sprache oder im Original nebst Übersetzung eines vereidigten Dolmetschers in die deutsche Sprache in Kopie als Anlage beizulegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Alle Bieter, die sämtliche in dieser Bieterinformation, den Formblättern oder der Bewertungsmatrix aufgeführten Mindest-Teilnahmekriterien mindestens mit „bedingt erfüllt“ erfüllen, und zudem bei der Wertung der Referenzen und aller Kriterien in Summe eine Mindestpunktzahl von 118 Punkten (der max. Punktzahl von 236) erreichen, sind geeignet.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Die Angebotsunterlagen können durch die Bieter von der Ausschreibungsplattform.

www.kasig.info/ausschreibungenvergaben.html heruntergeladen werden.

Voraussetzung für die Teilnahme am Vergabeverfahren ist die Abgabe eines Angebotes entsprechend den Vorgaben der Verdingungsunterlagen, insbesondere gemäß KEV 115.4.

Wird das Angebot unvollständig, z.B. teilw. nicht ausgefüllt, nicht unterschrieben oder ohne die geforderten Nachweise vorgelegt, kann dies zum Ausschluss des Bieters führen.

Die KASIG behält sich vor, fehlende Unterlagen nachzufordern. In diesem Fall erfolgt der Ausschluss des Bieters, wenn der Bieter nach Nachforderung des AG die fehlenden Unterlagen nicht binnen einer gesetzten Frist vorlegt.

Die Angebote sind insbesondere durch das Ausfüllen des Anforderungskataloges zum Eignungsnachweis und durch Ausfüllen des Leistungsverzeichnisses im Original unterzeichnet vorzulegen.

Das Angebot ist einfach in Papierform und 2-fach in digitaler Form auf Datenträger einzureichen.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Kombinierte Vertragserfüllungs – und Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme der Hauptleistung.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gem. VOB/B, ergänzend siehe Vertragsbestimmungen als Anlage der Verdingungsunterlagen.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften haben mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben,
— in der alle Mitglieder aufgeführt sind und ein bevollmächtigter Vertreter als Ansprechpartner benannt wird,
— bestätigt wird, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem AG umfassend und uneingeschränkt rechtsverbindlich vertritt,
— festgelegt wird, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft als Gesamtschuldner haften.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Nach Vergabe der Ausbauleistungen ist spätestens innerhalb von 5 WT nach Zugang des Beauftragungsschreibens mit der Planung einschließlich der erforderlichen örtlichen Aufmaße zu beginnen.

Aufgrund der Abhängigkeiten zu den Folgegewerken und vorauslaufenden sowie parallellaufenden Arbeiten, ist die uneingeschränkte Einhaltung einzelner Ausführungszeiten (vgl. Anlage Vertragstermine) sowie den zugrundeliegenden Leistungsansätzen eine grundlegende Verpflichtung des AN.

Der AN ist verpflichtet, seine Leistung entsprechend der beiliegenden Vertragstermine zu beginnen, auszuführen und fertigzustellen. Er bestätigt dies mit Abgabe seines Angebotes.

Parallel zur Leistungsausführung erfolgen weitere Arbeiten im Baufeld, wie z.B. weitere TGA-Installationen und hochbaut- sowie betriebstechnische Ausbauarbeiten sowie Andienungsfahrten für den Aus- und Rohbau. Die Leistungen sind mit allen parallel arbeitenden Gewerken so abzustimmen und zu erbringen, dass keine Störungen im Bauablauf auftreten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2008/S 199-263821](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/06/2018 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/09/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/06/2018 Local time: 14:00

Place:

Kriegsstraße 100, 4. OG

Raum 4.66

76133 Karlsruhe

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote erfolgt ohne Teilnahme von Bietern, deren Vertretern oder sonstiger Dritter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Baden-Württemberg

Postal address: Kapellenstraße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/05/2018